

产品适用期限说明/Shelf life Statement

*该声明只适用于 Magnaflux 中国生产的产品/ * Only for Magnaflux products manufactured in China

生效日期: 2020 年 6 月

美国磁通产品适用期是指未开封的产品在适当的条件下储存的期限, 该期限内产品能够达到规定的质量要求。

所有未开封的美国磁通产品(桶装或者气雾罐包装的磁粉、渗透剂产品)自生产日起除例外情况具有 5 年的适用期。生产日期可依据产品标签上的批号确定, 另外桶装产品附有 QC 合格标签注明生产日期及适用期限, 气雾罐产品在罐底附有生产日期以及适用期限。

美国磁通批号系统说明如下:

首 2 位数字表明生产年份, 例: "20" = 2020, 第 3 位第 4 位数字表明生产月份, 例: "06" = 6 月。

适用期说明的例外情况:

- Daraclean 系列清洗剂产品: 适用期为两年
- Magnaglo 14AM 气雾罐产品:
 - 生产日期在 2020 年 6 月之前: 适用期为两年
 - 生产日期在 2020 年 6 月之后: 适用期为五年

注意:

- 适用期仅仅作作为美国磁通产品在储存期间判断质量的指导意见
- 桶装产品在超过规定的适用期后有可能仍然达到使用要求, 取决于产品的储存环境

Effective: June 2020

The Magnaflux shelf life is the period of storage time during which an unopened material is determined to be fully functional.

All unopened Magnaflux materials (magnetic particle and penetrant products in aerosols or bulk) have a Shelf Life of Five (5) Years starting from the date of manufacture. The date of manufacture is established from the batch number which is located on the product label for bulk materials. Manufacturing date and expire date can also be found on QC Pass label for bulk package material and on the bottom of aerosol can.

The Magnaflux batch numbering system should be interpreted as follows:

The first two numbers represent the year the product was manufactured, i.e., "20" = 2020. The followed two numbers represent the month the product was manufactured, i.e., "06" = June.

Shelf life Exceptions:

- Daraclean materials: Shelf Life of Two (2) Years
- Magnaglo 14AM aerosol cans:
 - Manufactured before June 2020: **Shelf Life of two (2) Year**
 - Manufactured after June 2020: **Shelf Life of five (5) Years**

NOTES:

- Shelf life is only a guideline for the time for which Magnaflux has determined product quality during storage.
- Bulk materials may be fully functional beyond the specified shelf life, depending on storage conditions.

此致/Sincerely,



Mike Gao

研发化学师/ R&D Chemist

依工特种材料(苏州)有限公司 ITW Specialty Materials (Suzhou) Co., Ltd.

苏州市吴江经济技术开发区横桥路

Hengqiao Rd, Wujiang Economic & Technological Development Zone, Suzhou City, Jiangsu Province, China.

电话 Tel. (+86) 21 54300887-6801

www.magnaflux.cn